



Informe desde Argentina

Número 17, 31 diciembre 2025 (se publicará al final de cada mes)
JICA Voluntarios Senior de Cooperación 2024-1: Gestión Empresarial
Gyokuto Town Glocal 2024/marzo Graduados: Koji Suzuki

Vivo en Santiago del Estero

Árbol de Navidad en la ciudad



• En diciembre, hubo días con temperaturas cercanas a los 40 °C, seguidos de un repentino viento frío del sur, lluvia y mañanas ligeramente frescas con temperaturas inferiores a los 20 °C, lo que provocó grandes fluctuaciones de temperatura. Sin embargo, hacia finales de mes, los días calurosos continuaron con un flujo constante.

• El 30 de diciembre es el último día de trabajo de este año aquí, pero no siento que el año esté cerca. Mi compañero parece estar sintiendo el fin de año, murmurando: "El año casi termina", pero creo que es porque lo asocia con eventos anuales como graduaciones y Navidad.

• Las razones por las que no siento el fin de año son:

1) Durante muchos años, el fin de año se ha asociado con el invierno, y hace calor, por lo que las cosas veraniegas como las cigarras y las sandías son prominentes.

2) No hay vacaciones de una semana durante el período de Año Nuevo; En cambio, solo hay dos días festivos en Nochebuena y Navidad, y dos días festivos en Nochevieja y Año Nuevo, cada uno de los cuales son solo dos días libres.

3) No veo comidas típicas de esta época del año como los fideos toshikoshi soba o el osechi ryori (comida de Año Nuevo), así que como la carne y otras comidas habituales.

• El 8 de diciembre (lunes) es el día en que comenzó la Gran Guerra de Asia Oriental (Guerra del Pacífico) en Japón, pero aquí es un día festivo nacional, el "Día de la Concepción". Es el día del nacimiento de la Virgen María. No era un día festivo nacional en Alemania, así que creo que es una festividad exclusiva del catolicismo. Según un artículo de periódico, este día era el "día de decorar el árbol de Navidad" y había instrucciones detalladas sobre cómo decorarlo, pero cuando pregunté a mis colegas, me pareció que la gente no seguía las reglas estrictas. En mi vida personal, me gusta esta sensación de "relajación y discreción".

Esta vez me gustaría presentarles algunos periódicos, en particular el periódico local de mi zona.

• Así como Japón tiene periódicos nacionales como Yomiuri, Asahi y Mainichi, creía que Argentina también tenía periódicos nacionales como Clarín y La Nación, pero nunca he visto periódicos de este tipo a la venta aquí en Santiago del Estero. En cambio, veo periódicos locales como El Liberal y Nuevo Diario. También hay un medio de comunicación exclusivamente digital llamado Diario Panorama. Kioto también tiene "el Kyoto Shimbun", y Kumamoto tiene "el Kumamoto Nichinichi Shimbun". No es posible hacer una comparación sencilla debido a las diferencias de superficie y estructura poblacional, pero el hecho de que Santiago del Estero tenga dos periódicos para una población de aproximadamente 240.000 habitantes es mucho, y creo que hay un fuerte apoyo a los medios de comunicación.

• Aquí les presentaré El Liberal, el periódico más antiguo. Fundado en 1898, el Kyoto Shimbun, su predecesor en 1879, y el Kumamoto Nichinichi Shimbun, su predecesor en 1882, tienen cada uno una historia de aproximadamente 130 años, habiéndose publicado aproximadamente al mismo tiempo.

• El periódico El Liberal que compré el 31 de diciembre costaba 400 pesos (unos 50 yenes), pero por alguna razón figuraba como 451 pesos. No entiendo por qué se muestra este precio, considerando que las monedas de 1 peso y los billetes de 50 pesos son prácticamente inexistentes. Es una edición tabloide, pero con 128 páginas, parece tener una mejor relación calidad-precio que los periódicos japoneses.

• Los periódicos japoneses de Año Nuevo suelen ser gruesos y estar repletos de artículos y felicitaciones, pero el periódico El Liberal del 31 de diciembre exhibió un aviso destacado en la parte superior: "No publicaremos el periódico el día de Año Nuevo, así que por favor, consulten el sitio web". También incluía numerosos anuncios de felicitación. En Japón, la Nochevieja se celebra con un "¡Feliz Año Nuevo!" y el día de Año Nuevo también, pero lo bueno de este periódico es que no se preocupan por los detalles.

• Al final del año, El Liberal publica reportajes especiales que repasan el año, incluyendo las 10 noticias más importantes, y cubrió alrededor de 200 noticias. Sin embargo, no hubo ninguna noticia sobre Japón, y poca gente conoce el nombre del primer ministro Takaichi, y aún menos lo pronuncia correctamente. Solo se cubren eventos importantes, como la situación en Gaza o el terremoto de Myanmar.

- Comparando El Liberal con los periódicos locales japoneses,
- 1) Tiene muchas páginas dedicadas a noticias locales. Tiene ocho páginas, en comparación con las dos que tiene en Japón.
- 2) Tiene muchos anuncios de venta de inmuebles. Si bien hay muchas casas vacías en Japón, a menudo se venden a través de agencias inmobiliarias y rara vez se compran o venden en el periódico.
- 3) Tiene muchos obituarios. Si bien en Japón a veces aparecen personajes famosos, esto es poco común, pero ese día se anunciaron nueve muertes. Algunas personas compran el periódico solo para ver los obituarios. 4) Las fotos de sospechosos/detenidos deben mostrarse de espaldas, sin mostrar sus rostros. En Japón, nunca se publican fotos de personas de espaldas. ¿Se trata de una consideración a los derechos humanos?

【Periódico El Liberal, número 31 de diciembre】



【Sede de El Liberal en 1928】

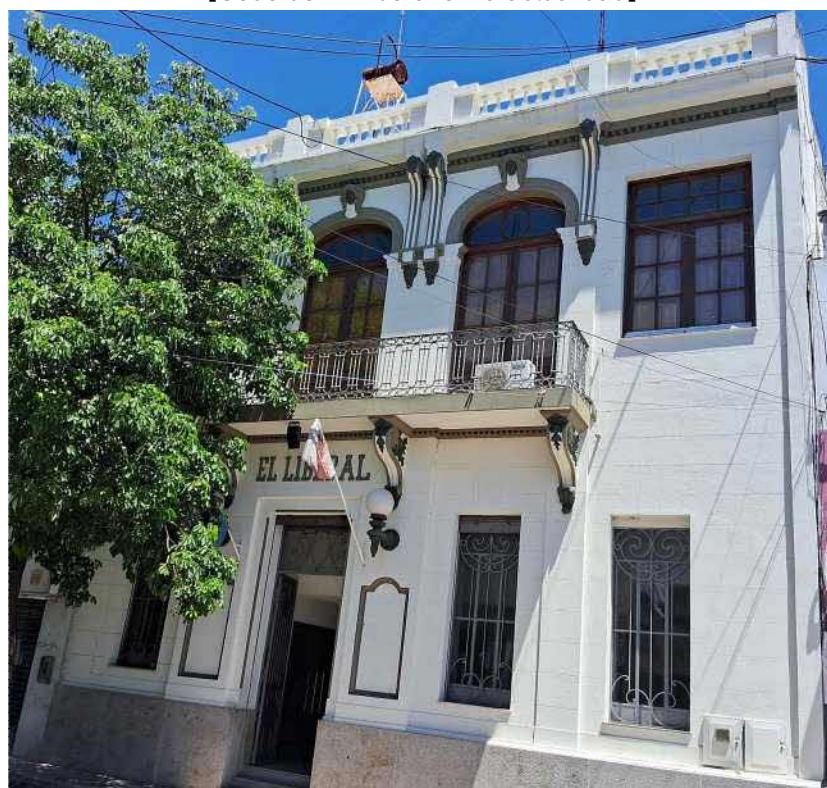


(Distribución simultánea de la versión japonesa.)

【El sospechoso y la policía en el periódico.】



【Sede de El Liberal en la actualidad】



Koji Suzuki